SIMIS

17-9-2008 (37687-37684) 2446 (37687-37684)



International Criminal Tribunal for Rwanda Tribunal pénal international pour le Rwanda

TRIAL CHAMBER III

Case No. 1CTR-98-44-T

ENGLISH

Original: FRENCH

Before:

Judge Dennis C. M. Byron, presiding

Judge Gberdao Gustave Kam

Judge Vagn Joensen

Registrar:

Adama Dieng

Date:

2 July 2008

THE PROSECUTOR

ν.

ÉDOUARD KAREMERA MATHIEU NGIRUMPATSE JOSEPH NZIRORERA



ORDER REGARDING THE ORDER OF APPEARANCE OF ÉDOUARD KAREMERA'S WITNESSES

Articles 19 and 20 of the Statute and Rules 54 and 90 of the Rules of Procedure and Evidence

Office of the Prosecutor:

Don Webster

Alayne Frankson-Wallace

lain Morley Gerda Visser

Saidou N'Dow

Sunkarie Ballah-Conteh

Takeh Sendze Deo Mbuto Counsel for Édouard Karemera: Dior Diagne Mbaye and Félix Sow

Counsel for Mathieu Ngirumpatse: Chantal Hounkpatin and Frederic Weyl

Counsel for Joseph Nzirorera:

Peter Robinson and Patrick Nimy Mayidika Ngimbi

CHI08-0111 (E)

1

Translation certified by LSS, ICTR

The Prosecutor v. Edunard Karemera, Mathieu Ngirumpatya, Joseph Nzirorera, Case No. 10 TR-98-44-T.

- 1. On 18 June 2008, the Chamber ordered Counsel for Edouard Karemera to file, promptly and in any case no later than 19 June 2008, the order of appearance of all witnesses they intend to call.
- 2. On 27 June 2008, after several reminders,² Counsel for Edouard Karemera filed the order of appearance of nine witnesses for the trial session starting on 7 July 2008. That list makes no reference to the four witnesses who were already scheduled to testify via video-link during that same session.³ The video-link testimonies were scheduled a long time ago at the request of Counsel for Edouard Karemera. Pursuant to the Chamber's orders, the Registry had made all the necessary arrangements for the said testimonies to be heard at the next trial session. No application to amend the said orders was submitted to the Chamber.
- 3. Besides, the list of witnesses filed on 27 June 2008 failed to indicate the estimated duration of the examination-in-chief. In light of the summary of the witnesses' anticipated testimonies provided by Counsel for Édouard Karemera, the Chamber is of the opinion, at this stage of the proceedings, that two hours of examination-in-chief for each witness should suffice. Such time estimate could be reviewed on a case-by-case basis and in the interests of justice.
- 4. It does not lie with the Defence to decide to amend the manner of presentation of evidence or the Chamber's orders as it deems fit. The Chamber exercises control over the manner of presentation of evidence, as set out in the Rules of Procedure and Evidence (see, inter alia, Rule 90 of the Rules). In the exercise of its discretion, the Chamber is duty bound to ensure that the trial is fair for all parties and that the rights of the accused, including their right to be tried without undue delay, are respected pursuant to Articles 19 and 20 of the Statute of the Tribunal.
- 5. Wherefore, the Chamber, proprio motu and pursuant to Rule 54 of the Rules, deems it necessary to issue this Order regarding the order of appearance of Edouard Karemera's witnesses for the next trial session. The said order of appearance shall be based partly on information provided by the Defence on the nine witnesses and may be subject to amendment as the circumstances warrant.

CHI08-0111 (E)

Le Procureur y. Édouard Karemera, Mathieu Ngirumpatse, Joseph Nzirorera, Affaire No. ICTR-98-44-T, Décision relative à la requeste d'Édouard Karemera afin de ne pas communiques les éléments d'idemfication de ses témoins protégés dans l'immédiat, (Trial Chomber), 18 June 2008.

² Karemera et al. Décision emoignant à la Défense d'Édouard Karemera de déposer immédiatement l'ordre de comparation de ses témoirs. (Trial Chamber), 25 June 2008; Karemera et al. Avertissement à la Défense d'Édouard Karemera de se conformer aux Ordonnances de la Chambre (Trial Chamber), 27 June 2008.

Karemera et al. Decision on Edouard Karemera's Motion to Allow Defence Wanesses to Testify via Video-link (Trial Chamber). 2 April 2008; Karemera et al. Décision relative à la requête confidentielle d'Édouard Karemera aux fins de l'audition par video-link des rémoins LOI et KBL (Trial Chamber). 19 fune 2008.

The Prosecutor v. Edouard Karemera, Mathieu Ngirumpiuse, Joseph Nzirorera, Case No. ICTR-98-44-1

Done in French, Arusha, 2|July 2008

[Signed]

Dennis C. M. Byron Presiding Judge [Signed]

With the approval and on behalf of Gberdao Gustave Kam Judge (absent at the time of signature) [Signed]

Vagn Joensen Judge

[Seal of the Tribunal]

CID08-0111 (E)

3

The Prosecutor v. Ediniard Karymera, Mathieu Ngirumpaise. Joseph Nzirorera, Case No. ICTR-98-44-1

Order of appearance of Édouard Karemera's witnesses (Session starting on 7 July 2008)

Witnesses' Pseudonyms	Date	Estimated duration of the examination-in-chief
1. TXL	, 7 July 2008	2 hours
2. LOL	8 July 2008 (video-link)	2 hours
3. KB1.	9 July 2008 (video-link)	2 hours
4. LSP	10 July 2008 (video-link)	2 hours
[5, XiP	10 and 11 July 2008 (video-link)	2 hours
6. WKI.	14 July 2008	2 hours
7. ÜK1.	14 July 2008 (could appear on the	2 hours
! 	same day with LOL and KBL. depending on their availability on 8 and 9 July 2008)	<u> </u>
8. RQU	14 July 2008	2 hours
9, RWU	15 July 2008	2 hours
10. XCU	T 15 July 2008	
11. CTB	16 July 2008	2 hours
12. WDU	16 July 2008	2 hours
13. ETB	17 July 2008	2 hours

CIII08-0111 (E)